«Gott spricht auch Shekgalagari»



Seit diesem Jahr gibt es die Bibel auf Shekgalagari

Quelle: Lutheran Bible Translators

Dieses Jahr feierte die Bibelgesellschaft in Botswana die Veröffentlichung des Neuen Testaments auf Shekgalagari. Seit 14 Jahren läuft das Projekt, das die Bibel in eine Sprache übersetzt, die von mehr als 78'000 Bakgalagari gesprochen wird.

Der Meilenstein wurde in Zusammenarbeit mit Lutheran Bible Translators erreicht, die in der ersten Auflage über 10'000 Exemplare produzierten.

Grossen Anklang gefunden

Ofentse Collen Maruping, Generalsekretär und Geschäftsführer der Bibelgesellschaft in Botswana, zeigte sich begeistert von der Wirkung der Übersetzung: «Wir hoffen, dass dieses Neue Testament die Herzen und den Verstand der Menschen für das Evangelium öffnet und es den Shekgalagari-Sprechern ermöglicht, auf neue Weise mit Gottes Wort in Berührung zu kommen.

Die Resonanz ist bisher überwältigend positiv.»

Bisher hatten die Bakgalagari nur eine Setswana-Bibelübersetzung zur Verfügung gehabt, die bereits über 100 Jahre alt und aufgrund veralteter Sprache nur schwer verständlich war. Die neue Übersetzung in Shekgalagari nutzt nun geläufige Sprache, die in der Ortsgemeinschaft direkten Anklang findet.

Zum Thema:

Am Rande des Afrika-Cup: Einmal pro Jahr kam der Heiler David Oyelowo: «Jesus ist der Fels, auf dem mein Leben gründet»

Datum: 06.12.2024

Quelle: Joel News / Bibelgesellschaft Botswana

Tags
Bibel
Afrika